



联合国  
粮食及  
农业组织

Food and Agriculture  
Organization of the  
United Nations

Organisation des Nations  
Unies pour l'alimentation  
et l'agriculture

Продовольственная и  
сельскохозяйственная организация  
Объединенных Наций

Organización de las  
Naciones Unidas para la  
Alimentación y la Agricultura

منظمة  
الغذية والزراعة  
للأمم المتحدة

E

# КОНФЕРЕНЦИЯ

**Сорок третья сессия**

**Рим, 1–7 июля 2023 года**

**Бюджетные ассигнования на 2024–2025 годы  
(Проект резолюции)**

**Резолюция .../2023**

**Бюджетные ассигнования на 2024–2025 годы**

## КОНФЕРЕНЦИЯ,

**рассмотрев** Программу работы и бюджет, представленные Генеральным директором,

**рассмотрев** предлагаемые общие чистые ассигнования в сумме 1 061 426 000 долл. США на финансовый период 2024–2025 годов при обменном курсе 2022–2023 годов, составляющем 1 евро = 1,22 долл. США, что предполагает расходы в долл. США и расходы в евро, составляющие, соответственно, 576 712 000 долл. США и 397 307 000 евро,

**принимая во внимание**, что вышеуказанная сумма чистых ассигнований эквивалентна 1 021 696 000 долл. США при бюджетном обменном курсе в размере 1 евро = 1,12 долл. США, установленном на 2024–2025 годы, после пересчета по этому курсу доли ассигнований, выраженных в евро,

1. **утверждает** предложенную Генеральным директором Программу работы на 2024–2025 годы в следующей редакции:

а) ассигнования утверждаются при обменном курсе, равном 1 евро = 1,12 долл. США, на следующие цели:

	долл. США
Раздел 1: Улучшение производства	160 604 000
Раздел 2: Улучшение качества питания	132 880 000
Раздел 3: Улучшение состояния окружающей среды	120 692 000
Раздел 4: Улучшение качества жизни	127 117 000

С документами можно ознакомиться на сайте [www.fao.org](http://www.fao.org).

Раздел 5:	Техническое качество, статистика, сквозные темы и катализаторы	70 973 000
Раздел 6:	Программа технического сотрудничества	143 133 000
Раздел 7:	Информационно-просветительская работа	72 017 000
Раздел 8:	Информационно-коммуникационные технологии (ИКТ)	35 552 000
Раздел 9:	Общее руководство, надзор и управление ФАО	59 324 000
Раздел 10:	Эффективное и действенное выполнение административных функций	62 298 000
Раздел 11:	Непредвиденные расходы	600 000
Раздел 12:	Капитальные расходы	14 206 000
Раздел 13:	Расходы на обеспечение безопасности	22 300 000
<b>Итого ассигнования (чистые)</b>		<b>1 021 696 000</b>
Раздел 14:	Переводы в Фонд уравнивания налогообложения персонала	123 535 000
<b>Итого ассигнования (валовые)</b>		<b>1 145 231 000</b>

- b) Ассигнования (чистые), утвержденные в пункте а) выше, за вычетом сметной суммы прочих поступлений в объеме 5 000 000 долл. США финансируются из взносов, начисленных государствам-членам для осуществления Программы работы и составляющих 1 016 696 000 долл. США. Такие взносы устанавливаются в долл. США и в евро и складываются из двух сумм: 571 712 000 долл. США и 397 307 000 евро. При этом принимается во внимание, что для ассигнований (чистых) предусматривается разбивка на долл. США (56 процентов) и на евро (44 процента) и что прочие поступления полностью выражены в долл. США.
- c) Общая сумма взносов, причитающихся с государств-членов для осуществления утвержденной Программы работы, составит 571 712 000 долл. США и 397 307 000 евро. Такие взносы, причитающиеся с государств-членов в 2024 и 2025 годах, подлежат выплате в соответствии со шкалой взносов, утвержденной Конференцией на ее сорок третьей сессии.
- d) При установлении фактических сумм взносов, подлежащих выплате отдельными государствами-членами, всем государствам-членам, взимающим налоги с окладов, вознаграждений и компенсаций, получаемых сотрудниками от ФАО, которые затем возмещаются этим сотрудникам Организацией, через Фонд уравнивания налогообложения персонала будет начисляться дополнительная сумма взносов. На эти цели предусматривается сметная сумма в размере 7 000 000 долл. США;
2. **призывает** членов предоставлять добровольные взносы в поддержку осуществления Стратегической рамочной программы на основе комплексной Программы работы.

(Принята ... июля 2023 года)